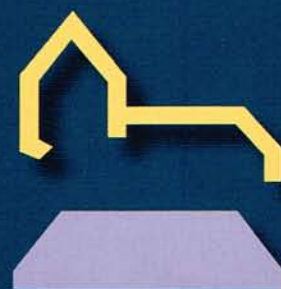
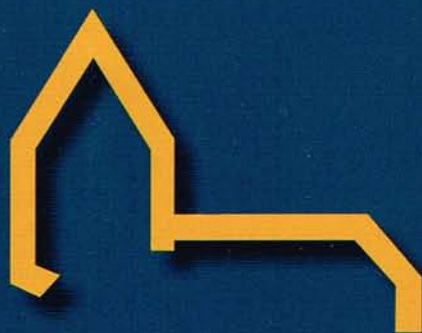


ALBRECHTSHAIN | ALTENBACH | ALTHEN | AMMELSHAIN | BEUCHA | BORSORF | CANNEWITZ | DÖBEN
ERDMANNSHAIN | ERLBACH | FUCHSHAIN | GERICHSHAIN | GRETHEN | GROSSBARDAU | GROSSBOTHEN | GROSSPÖSNA
HÖFGEN | KLEINPÖSNA | LASTAU | MACHERN | NEPPERWITZ | OTTERWISCH | POLENZ | POMSSEN
SCHÖNBACH | SCHWARZBACH | SEELINGSTÄDT | SEIFERTSHAIN | STOCKHEIM | ZSCHIRLA | ZSCHOPPACH | ZWEENFURTH



14. Juni 2008

NACHT DER OFFENEN DORFKIRCHEN

Zum Geleit



Die erste „Nacht der offenen Dorfkirchen“ in unserer Region am 7. Juli vergangenen Jahres übertraf alle Erwartungen: Schätzungsweise zweitausend Besucher entdeckten die Kirchen beiderseits der Mulde auf traditionelle oder ganz neue Weise: als Zeugnisse des Lebens und Glaubens früher und heute, vor allem als Orte lebendiger Begegnung. Das ist ein guter Grund, eine Fortsetzung zu wagen. Am Sonnabend, dem 14. Juni 2008, laden wieder zwischen 19 und 24 Uhr Kirchgemeinden mit vielseitigen, einfallreichen Programmen oder einfach zur Besinnung in ihre Kirchen ein, von denen die meisten sonst nicht im Blick der Öffentlichkeit stehen. Im Programm finden Sie 32 Kirchen, vielleicht werden es aber sogar noch mehr. Besucher haben die außergewöhnliche Gelegenheit, in die besondere Atmosphäre einer Kirche bei Nacht einzutauchen, Bewegung und Ruhe zu genießen, vielleicht auch von Ort zu Ort zu pilgern, um musikalisch, meditativ, literarisch, filmisch, historisch, sportlich, festlich, familiär oder kulinarisch Kirchenräume im wahren Sinne des Wortes zu „erleben“. Sagen Sie es weiter, und bringen Sie ihre Freunde mit!

Ihre Initiativgruppe „Nacht der offenen Dorfkirchen“

Grafiken: Monika Krause | Bergkirche Beucha, Ingeburg Jagst | Pomßen,
Hans Waldowski | Schönbach, Edith Klette | Höfgen,
Ingeburg Jagst | Frauenkirche Grimma, Ramona Schramm | Beiersdorf



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in meiner Funktion als Landrat bin ich sehr viel und gern im Muldentalkreis unterwegs. Wenn ich mich einem Ort nähere, grüßen mich oftmals schon aus der Ferne die Kirchtürme, die sich in vielfältigen Formen, aber immer majestätisch über unsere Dörfer erheben. Sie erinnern mich dann immer daran, dass unsere Kirchen traditionell nicht nur Kirchen, sondern auch lebendige Heimatgeschichte präsentieren.

Am 14. Juni 2008 ist es wieder soweit! Eine engagierte Initiativgruppe lädt zum zweiten Mal alle Interessierten zur „Nacht der offenen Dorfkirchen“ ein, auch weil die Resonanz im letzten Jahr so überwältigend war. 32 Dorfkirchen öffnen ihre Türen, und Sie werden erstaunt sein, welche Schätze sich dahinter verbergen. Nutzen und genießen Sie dieses reizvolle Angebot, das viele Kirchgemeinden mit attraktiven kulturellen Offerten wie Konzerten, Lesungen, Meditationen u. a. verbinden.

Mein herzlicher Dank gilt schon heute den Organisatoren.

Gerhard Gey

Ihr Dr. Gerhard Gey
Landrat

Impressum

Herausgeber: Initiativgruppe der „Nacht der offenen Dorfkirchen“ des Kirchenbezirkes Grimma.

Redaktionsschluss: 7. 3. 2008; Die Angaben im Programm sind ohne Gewähr, Programmänderungen vorbehalten.

Gestaltung: Kassler Grafik-Design, www.kassler-design.de



Evangelisch-Lutherische
Landeskirche Sachsens

gefördert durch den

Freistaat Sachsen

Staatsministerium für Kultus



VERANSTALTUNGEN

„NACHT DER OFFENEN DORFKIRCHEN“ 14. JUNI 2008

1

Albrechtshain **Mal reinschauen ...**

20.30–23.00 Uhr Wir sind für Sie da und wollen Ihnen die Kirche und den Marienaltar zeigen.
23.30 Uhr Lichtermeditation

2

Altenbach **„Fröhlich soll mein Herze klingen!“**

19.00 Uhr Der ängstliche kleine Spatz“. Puppenspiel für Groß und Klein
20.00 Uhr Zum Ringelnatz-Jahr: „Ringelnatz aus Sachsen“. Wolfgang Knappe aus Leipzig aus seinem Buch, das im Tauchaer Verlag erschienen ist.
21.00 Uhr „Fetzigste Folksongs – Folklore handgemacht“ mit der Fiddle Folk Family, Leipzig
22.00 Uhr „Johann, Johann!“ Daniel Fuchs aus Eberswalde liest aus seinem Werk über den „alten Bach“, dazu Orgelmusik mit Jonas Wilfert, Hohburg
23.00 Uhr Virgin Diary, die brandneue Rockband!
23.50 Uhr Lichtermeditation
„Sinnespfad“ zur Kirche, kulinarisches mit den preisgekrönten Hobbyköchen Günter und Inge Baum

3

Althen **„Ja, wir sind mit dem Radl da!“ Radtour Althen-Zweenfurth-Borsdorf-Gerichshain**

18.00–19.30 Uhr Kirchturmbesteigung
19.00 Uhr Andacht, Orgelkonzert, Singen, fortlaufende Textlesungen zu einem Thema.
Start zur Kirchennachtroute mit dem Fahrrad
23.30 Uhr Lichtermeditation

4

Ammelshain **Ammelshainer Lesenacht**

19.00 Uhr besinnliche Musik zum Ankommen. Kirchturmbesteigung
19.30 Uhr „Dialog 500 Stufen über Leipzig“. Tino Hemmann, Ammelshain, liest aus seinem

- 21.00 Uhr Christine Franke, Polenz, liest Kurzgeschichten aus eigener Feder
 22.00 Uhr „Historisches zur Nacht“. Lesung mit Dr. Heiko Jadatz
 23.00 Uhr „Geschichten zur Nacht“. Lesung mit Sybille Jungk
 23.00 Uhr Lichtermeditation
 24.00 Uhr Glockenläuten
 Zwischen den Lesungen sind Sie zu Musik (Konrad Brückner/Kontrabass), Rotwein, guten Gesprächen und auf den Kirchturm eingeladen.

5

Beucha Aussichten und Einsicht

- 19.00 Uhr Konzert mit dem Leipziger Saxophon Quartett „musica con dedica“
 21.00 Uhr Dazwischen: Genießen Sie unsere Bergkirche und die Aussicht vom Kirchberg bis ins Leipziger Land! Auch die Fotoausstellung „Radeln bis ins hohe Alter“ des ADFC Leipzig ist in dieser Zeit zu sehen.
 23.30 Uhr Lichtermeditation

6

Borsdorf „Ja, wir sind mit dem Radl da!“ Radtour Althen-Zweenfurth-Borsdorf-Gerichshain

- 21.15–22.00 Uhr Kerzenmeditation – Kirchenmusik – Texte.
 Anschließend Start zur Kirchennachtroute mit dem Fahrrad
 23.30 Uhr Lichtermeditation

7

Cannewitz „Sinnlichkeit und Bibel“

- 20.00 Uhr Kulinarische Verführung mit fleischlichen und vegetarischen Köstlichkeiten
 21.00 Uhr Erotische Texte aus der Bibel, gelesen von der Schauspielerin Karina Esche und Musik mit Henning Olschowsky
 22.30 Uhr Sinnliche Bilder der christlichen Kunst von Michelangelo bis Picasso und Orgelmusik (Sabine Rauwolf)
 23.30 Uhr Lichtermeditation und Glockenläuten

8

Döben Renaissance-Figuren, entdeckt und gerettet

20.00 Uhr

Eröffnung. Mit Heinz Mädebach durch die Döbener Kirche,
Lesung aus einer kunsthistorischen Belegarbeit

21.30 Uhr

Die Döbener Renaissance-Figurengruppe. Ein Vortrag mit Jutta Rosin

22.30 Uhr

Kirchenhistorische Betrachtungen mit der Interessengemeinschaft Ortsgesch

23.30 Uhr

Lichtermeditation

24.00 Uhr

Glockenläuten

9

Erdmannshain Radfahrerkerche im Kerzenschein

18.00–23.00 Uhr

Offene Kirche und Wiesenlabyrinth laden ein

23.00 Uhr

Kirchenführung im Kerzenschein

23.30 Uhr

Lichtermeditation

10

Erlbach Unsere Kirche im Wandel der Zeiten

20.00–21.30 Uhr

werden einzelne Inventarstücke der Kirche aus fünf Jahrhunderten gezeigt
und erläutert. Dazu erklingt Musik aus dem jeweiligen Jahrhundert.

23.30 Uhr

Lichtermeditation

11

Fuchshain Im Hause Gottes zu Hause

19.00 Uhr

Kinderkirche Fuchshain. Ein Angebot für Familien mit kleinen Kindern

20.00 Uhr

„Ohrenblick mal!“ Kleine Dorfkirchenserenade nach dem großen Posaunen
in Leipzig“

21.00 Uhr

Der Apolstelofen und anderes mehr. Ein Jugendlicher zeigt seine Kirche

22.00 Uhr

Aus dem Pfarrhaus geplaudert. Pfarrer Johannes Langer liest eigene Texte

23.30 Uhr

Lichtermeditation

12

Gerichshain „Ja, wir sind mit dem Radl da!“ Radtour Althen-Zweenfurth-Borsdorf-Gerichshain

ab 22.30 Uhr Ankunft der Kirchennachtroute mit dem Fahrrad. Nachtbuffet – Orgelkonzert –
 Texte – Nachtgebet – Abschlussegens

23.30 Uhr Lichtermeditation

13

Grethen Klang der Musik – Einklang mit der Natur

18.30 Uhr Flötenkreis Grimma, Leitung: Katharina Nicolaus

19.00 Uhr Die restaurierte Orgel wird eingeweiht. Kirchenchor Grimma mit der Messe
 C-Dur von Charles Gunod und Orgelmusik von Johann Sebastian Bach
 mit Kantor Tobias Nicolaus

19.45 Uhr Kirchenbesichtigung mit Dia-Show, Imbiss

21.30 Uhr Natureindrücke in und um Grethen

22.00 Uhr Musik

22.45 Uhr Film: Natur vom Muldental zum Feuerland

23.30 Uhr Lichtermeditation

24.00 Uhr Glockenläuten

14

Großbardau Sakrale Klänge und Texte zwischen Moderne und Tradition

19.30 Uhr Die Kirche ist offen

20.00–20.30 Uhr Christliche Lieder und meditative Texte mit der Jungen Gemeinde

20.45–21.15 Uhr Sakrale Stücke auf der Orgel (Carolin Hammitsch) und meditative Texte

21.30–22.00 Uhr Christliche Lieder und meditative Texte mit der Jungen Gemeinde

22.15–22.45 Uhr Orgelmusik mit Carolin Hammitsch

danach Stille in der Kirche bis 23.30 Uhr

15

Großbothen Meins Herzens Tür dir offen ist

ab 19.00 Uhr Kirchenführungen bis zum Turm hinauf, Imbiss,
 Musikschüler musizieren

Ausstellung: Kinder zeigen, wie bunt sie ihre Kirche sehen.

16

- 21.00 Uhr Konzert mit dem Motettenchor Leipzig 1996 mit Tobias Nicolaus
23.30 Uhr Lichtermeditation
24.00 Uhr Glockenläuten

Großpösna Kinder, Kerzen, Glocken und Musik

- 19.00 Uhr „Da staunst du aber!“ Kinder zeigen ihre Kirche
20.00 Uhr Hausmusik im Gotteshaus. Singen und Musizieren mit Jung und Alt
21.00 Uhr Kinder begegnen Tod und Sterben. Bericht über „Bärenherz“ und „Schmetterlingskinder“
22.00 Uhr Brücke nach Osteuropa. Bericht von einer Partnerschaft nach Ostpreußen
23.00 Uhr Was Glocken erzählen. Gespräch mit Läute-Fachmann H. H. Zetsche
23.30 Uhr Lichtermeditation
Nach jedem Programmpunkt ist Gelegenheit zu einem Rundgang durch die K

17

Höfgen Alte Fotos bei Brot und Wein

- 20.00 Uhr Beginn mit einer allgemeinen Kirchenführung
21.00 Uhr Wir zeigen historische Fotos von Kirche und Dorf. Gespräche bei Brot und Wein
22.30 Uhr Kirchenführung
23.30 Uhr Lichtermeditation
24.00 Uhr Glockenläuten

18

Kleinpösna Unsere Kirche – Ort für Stille, Gebet, Musik

- 20.00 Uhr Beten mit Kerzen. Gebet ohne Pfarrer, ohne Buch, ohne Worte in der Stille
23.00 Uhr Abend ward, bald kommt die Nacht ... Musik zum Ausklang
23.30 Uhr Lichtermeditation

19

Lastau Unsere Orgel in ihrer Vielfalt

- 19.30 Uhr Kirchen- und Orgelführung

20.00 Uhr Orgelimprovisation mit Kantor Peter Bräuer
23.30 Uhr Lichtermeditation

20

Machern Musik, Turmbesteigung, Meditation

19.00 Uhr Konzert mit dem kleinen und großen Chor und dem Orchester des Lichtwer-Gymnasiums Wurzen

20.30–22.00 Uhr Perspektivenwechsel: Machern von oben.
Turmbesteigung – bitte feste Schuhe anziehen

22.00 Uhr Meditation „Kirche zur Nacht“

23.00 Uhr Musik zur guten Nacht mit Cornelia Schneider, Orgel, und Soloinstrument
Für Essen und Trinken ist gesorgt.

21

Nepperwitz Eine lateinamerikanische Nacht

20.00 Uhr Konzert zum Zuhören, Mitsingen & Tanzen mit der argentinisch-französisch-deutschen Gruppe „alba castalica“

21.30 Uhr Kulinarisches aus Argentinien vom Grill (auch vegetarisch)

22.30 Uhr Musik-Session

23.30 Uhr Lichtermeditation

Sehenswert ist das vom Leipziger Künstler Michael Fischer-Art gestaltete Altarbild.

22

Otterwisch „Musik und Meditation“

19.30 Uhr Musik und Meditation.

Zur vollen Stunde jeweils 20 Minuten Orgel/Instrumentalmusik

23.30 Uhr Lichtermeditation

23

Polenz Kirche erfahren mit Gesang, Bildern & Führung

19.00–20.00 Uhr Singkreis

20.00 Uhr Gelegenheit, sich die Kirche zeigen zu lassen

23.30 Uhr Lichtermeditation

24

Pomßen Ein Fest für alle

19.00 Uhr Musik vor der Kirche mit dem Posaunenchor

19.30 Uhr Eröffnungsandacht

20.00 Uhr Orgelkonzert mit Prof. Roland Börger

21.00 Uhr Pause mit Bratwurst und Bier, Kirchenführung

22.00 Uhr Gospel und Spirituals mit Peter Michael Zimmermann

23.30 Uhr Lichtermeditation

25

Schönbach Eulen, alte Apfelsorten und viel Wind um die Bergkirche Schönbach

19.00 Uhr Andacht

20.00 Uhr Kirchenführung

20.30 Uhr Erklärung der Orgel mit musikalischen Einlagen

21.00 Uhr Bilder und Ereignisse von Schönbach, gezeigt vom Heimatverein

22.00 Uhr Lieder zum Mitsingen und andere musikalische Darbietungen, unterbrochen durch interessante Geschichten aus der Kirchgemeinde und von der Kirche

23.00–24.00 Uhr Geselliges Beisammensein in der Winterkirche

26

Schwarzbach „Gottes-Haus-Musik“

19.30 Uhr Musikalische Talente unserer Gemeinde stellen sich vor

27

Seelingstädt Miteinander reden, aufeinander hören, nachdenklich und fröhlich

19.00–19.30 Uhr Kleine Musikanten

19.30–20.30 Uhr Musikalisches und Nachdenkliches

- 20.30–21.00 Uhr Kleines Konzert
21.00–22.00 Uhr Miteinander plaudern und genießen
22.00–22.30 Uhr „Herr, bleibe bei uns ...“ Abendandacht

28

Seifertshain **Krieg und Frieden, Leid und Hilfe**

- 20.00 Uhr Museumsbesuch im Dorfgemeinschaftshaus neben der Kirche:
Völkerschlacht – das Leid und die Hilfe
21.00 Uhr Seifertshain und das Blut der Völkerschlacht.
Lesung aus einem historischen Bericht
22.00 Uhr Friedensgebet
23.30 Uhr Lichtermeditation

29

Stockheim **Rock in der Kirche**

- 19.30 Uhr Rockkonzert
22.00 Uhr Gemeindefest · Zentraler Abschluss in Otterwisch

30

Zschirla **Unsere Kirche im Wandel der Zeiten**

- 22.00–24.00 Uhr werden einzelne Inventarstücke der Kirche aus fünf Jahrhunderten gezeigt und erläutert. Dazu erklingt Musik aus dem jeweiligen Jahrhundert.
23.30 Uhr Lichtermeditation

31

Zschoppach **Historischer Abend zur Festwoche „175 Jahre Kirche Zschoppach“**

- 19.00 Uhr Historischer Abend zur Festwoche mit Livemusik, Besuch von historischen Persönlichkeiten, Abendbrot, Buchpräsentation, Turmbesteigung u. a.
23.30 Uhr Lichtermeditation

32

Zweenfurth **„Ja, wir sind mit dem Radl da!“ Radtour Althen-Zweenfurth-Borsdorf-Gerichshain**

- 20.00–21.00 Uhr Kirchturmbesteigung – Orgel – Texte
anschließend Start zur Kirchennachroute mit dem Fahrrad



Hans-Wolfgang Wenzel | Klinga



Christa Munck | Döben

Wir danken dem Kunst- und Fotoverein
Grimma e.V., dass er die Linolschnitte zur
Verfügung gestellt hat.



„Ja, wir sind mit dem Radl da!“

Kirchennachtroute mit dem Fahrrad – Radtour Althen–Zweenfurth–Borsdorf–Gerichshain

Zur gemeinsamen Fahrradtour von einer Kirche zur nächsten sind nicht nur besonders sportliche Menschen eingeladen. Auch ein Fahrdienst mit dem Auto wird angeboten. Alle vier beteiligten Kirchen bleiben den ganzen Abend geöffnet, siehe die einzelnen Orte mit Programmen zu den angegebenen Zeiten

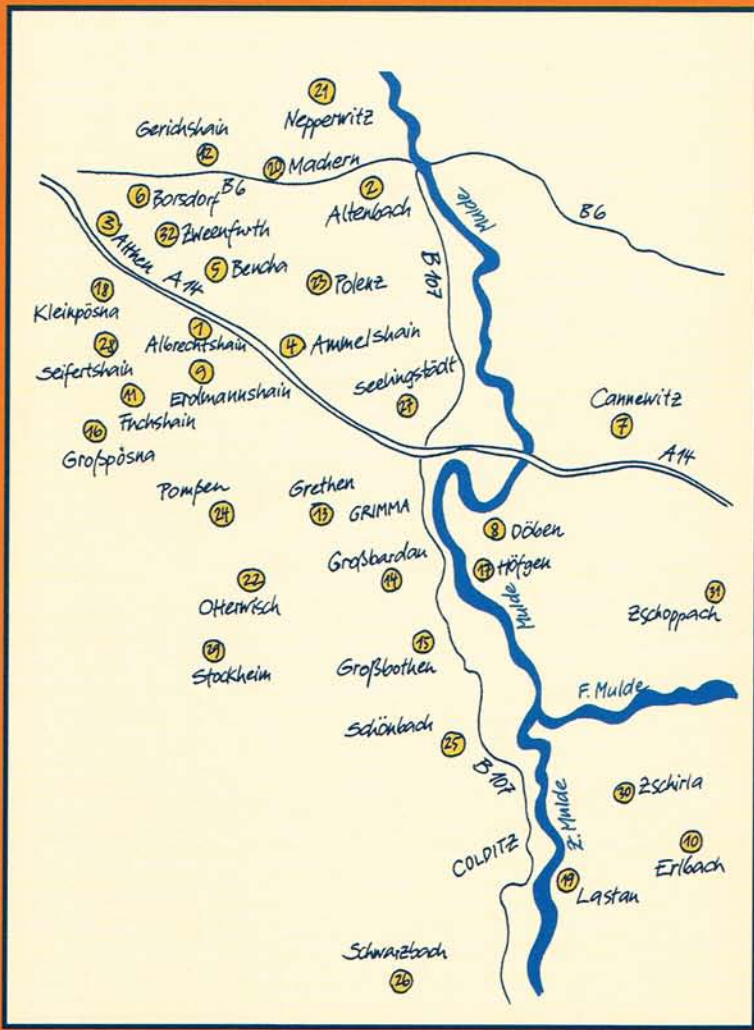
Kirche Althen	18.00–19.30 Uhr Kirchturmbesteigung 19.00 Uhr Andacht, Orgelkonzert, Singen, fortlaufende Textlesungen zu einem Thema
Kirche Zweenfurth	20.00–21.00 Uhr Kirchturmbesteigung – Orgel – Texte
Kirche Borsdorf	21.15–22.00 Uhr Kerzenmeditation – Kirchenmusik – Texte
Kirche Gerichshain	ab 22.30 Uhr Nachtbuffet – Orgelkonzert – Texte – Nachtgebet – Abschluss-Segen

Band-Festival vor der Kirchennacht

Am Freitag, dem 13. Juni, ab 17.00 Uhr veranstaltet die Evangelische Jugend Döben-Nerchau das Bandfestival „Letta“ auf dem Döbener Schlosshof mit vielen Bands, darunter „Skatastrophe“, „R15“ und anderen.

Als Zeichen der Verbundenheit der Kirchen im Muldental wird die Nacht der offenen Dorfkirchen in vielen Kirchen mit einer Lichtermeditation und dem Glockenläuten um Mitternacht beendet.

Übersicht Veranstaltungsorte



- ① Albrechtshain
- ② Altenbach
- ③ Althaus
- ④ Ammelshain
- ⑤ Bencha

⑥ Borsdorf

⑦ Cannewitz

⑧ Döben

⑨ Erdmannshain

⑩ Erlbach

⑪ Fuchshain

⑫ Gerichshain

⑬ Grethen

⑭ Großbardau

⑮ Großbothen

⑯ Großpösna

⑰ Höfgen

⑱ Kleinpösna

⑲ Lastau

⑳ Madern

㉑ Nepperwitz

㉒ Otternisch

㉓ Polenz

㉔ Pomßen

㉕ Schönbach

㉖ Schwarzbach

㉗ Seehingstädt

㉘ Seifertshain

㉙ Stockheim

㉚ Zschirla

㉛ Zschoppach

㉜ Zweenfurth



Die „Nacht der offenen Dorfkirchen“ ist durch eine Initiative des Kirchenbezirkes Grimma entstanden. Viele Ehrenamtliche in- und außerhalb von Kirchgemeinden haben an diesem Vorhaben mitgewirkt. Die „Nacht der offenen Dorfkirchen“ ist ein Bestandteil des Projektes „Radwege als Lernwege – Offene Kirchen im Muldentalkreis“ der Evangelischen Erwachsenenbildung, das vom Sächsischen Staatsministerium für Kultus gefördert wird.

Evangelische Erwachsenenbildung Sachsen
Barlachstraße 3 | 01219 Dresden
Tel.: 0351.4717295 | Fax: 0351.4720932
www.eeb-sachsen.de
kirchenoeffnen@eeb-sachsen.de

Internet: www.nacht-der-offenen-dorfkirchen.de